# حالا چه میشود؟

## مراحل ابتدائی در پروسه طب عدلی (coronial process)

این جزوه مواردی را که باید بلافاصله پس از راپور مرگ یکی از عزیزان به طبیب عدلی (coroner) بدانید، از جمله کمک های موجود و اقداماتی که طبیب عدلی در مراحل اولیه پروسه طب عدلی انجام خواهد داد، توضیح می دهد.

## کمک در یک وقت دشوار

کارمندان محکمه طب عدلی ویکتوریا (این محکمه) و پذیرش و استعلام طب عدلی یا (CA&E) می توانند معلومات و ارجاعاتی را برای مراکز خدماتی به شما ارائه دهند که ممکن است به غم و اندوه و از دست دادن یک عزیز تان به شما کمک کند. در پشت صفحه این جزوه لستی از تماس های مفید برای انواع وسیعی از خدمات حمایتی وجود دارد که امکان دارد در این زمان دشوار مفید واقع شوند.

## نقش طبیب عدلی

در صورت امکان، طبیب عدلی باید موارد ذیل را پیدا کند:

1. هویت متوفی
2. چیزی که سبب مرگ شده است
3. در بعضی موارد، شرایط پیرامون مرگ را.

طبیب عدلی نه تمام مرگ ها را، بلکه فقط مرگ هایی را که «قابل راپور» باشند تحقیق می کند.

مرگ های قبل راپور شامل موارد ذیل اند:

* مواردی که غیرمنتظره، غیرطبیعی یا خشونت آمیز هستند، یا ناشی از تصادف یا جراحت می باشند
* مواردی که به طور غیرمنتظره در جریان یا بعد از یک روش طبی اتفاق می‌افتند
* مواردی که زمانی اتفاق می افتد که متوفی در حبس یا تحت مراقبت بوده است
* زمانی که یک داکتر نتواند تصدیق مرگ را امضا کند
* زمانی که هویت شخص متوفی مشخص نیست.

## تماس های اولیه

به جز بعضی از مرگ‌های که در شفاخانه رخ داده است، پولیس در محل تمام مرگ‌های راپور داده شده به طبیب عدلی حضور می‌یابد. این کار بخاطری است که پولیس باید راپور مرگ را برای طبیب عدلی تکمیل کند. حضور پولیس در صحنه لزوماً به این معنا نیست که آنها معتقدند شخصی در مرگ دست داشته است. آنها همچنین ممکن است مدت کوتاهی پس از آن برای کسب معلومات بیشتر با فامیل متوفی صحبت کنند. این یک بخشی از روند طبیعی طبیب عدلی برای تمام مرگ‌هایی است که به طب عدلی راپور داده می‌شوند.

کارمندان پذیرش و استعلام طب عدلی با شما در مورد مراحل ابتدائی پروسه طب عدلی به تماس خواهند شد.

بخش پذیرش و استعلام طب عدلی یک سرویس سرتاسری ایالتی، 24 ساعته است که توسط انستیتیوت طب عدلی ویکتوریا ارائه می شود.

نقش کاری بخش پذیرش و طب عدلی این است که:

* راپور مرگ را دریافت کند
* جسد شخص متوفی را تحویل مراقبت CA&E کند
* روند تشخیص هویت شخص متوفی را هماهنگی کند
* تحقیقات طبی مربوط به مرگ را برای طبیب عدلی هماهنگی کند
* جسد یک شخص را برای تدفین آزاد کند.

## پذیرش در مراقبت

در اکثر موارد، اگر یک عزیز تان در ملبورن فوت شده باشد، جسد او را تحت مراقبت CA&E در مرکز خدمات طب عدلی، به آدرس 65 Kavanagh Street, Southbank انتقال می دهند. در صورتیکه یک عزیز تان در مناطق دوردست ویکتوریا فوت شده باشد، کامندان CA&E با شما به تماس شده و توصیه خواهند کرد که مراقبت آنها در کجا صورت خواهند گرفت.

اگر خواسته باشید که این عزیز تان را ببینید یا با وی وقت سپری کنید، کارمندان CA&E با شما کمک نموده و به شما خواهند گفت که چه کسی از نزدیکترین اقارب خواهد بود. هرگونه ارتباط در مورد تحقیقات طب عدلی از طریق همین شخص یا نماینده انتخاب شده وی صورت خواهد گرفت.

## نزدیکترین اقارب

نزدیکترین اقارب بزرگتر معمولاً همسر یا شریک خانگی این شخص به حساب می آید. در صورتیکه این شخص همسر نداشته باشد، یا آنها قابل دسترس نباشند، سپس نزدیکترین اقارب (به این ترتیب) خواهند بود:

* پسر یا دختر بالغ (18 ساله یا بالاتر)
* یکی از والدین
* برادر یا خواهر بالغ (18 ساله یا بالاتر)
* شخصی که در وصیت نامه به عنوان وصی نام برده شده است
* یک شخصی که، درست قبل از مرگ، نماینده شخصی این متوفی بوده است
* یک شخصی که بخاطر رابطه نزدیک با متوفی درست قبل از مرگش توسط طبیب قانونی به حیث خویشاوند نزدیک انتخاب شده است.

## شناسایی

طبیب عدلی باید هویت متوفی را شناسایی کند. این می تواند شامل روش های بصری یا طبی و شناسایی علمی باشد.

در صورت نیاز به شناسایی بصری، شاید از شما خواسته شود که برای شناسایی عزیزتان به مرکز خدمات طب عدلی مراجعه کنید. برای شناسایی یکی از عزیزان، باید یکی از اعضای فامیل یا یک کسی باشید که از این شخص در زمان مرگش شناخت کامل داشتید. کارمندان CA&E وعده ملاقات برای شما در ساعات اداری تعیین می کنند.

روش های طبی یا علمی شناسایی شامل استفاده از سوابق طب دندان، انگشت نگاری یا مقایسه DNA است. طبیب عدلی مناسب ترین روش شناسایی را تعیین می کند و کارمندان CA&E به شما روشی را که قرار است استفاده شود اطلاع می دهند.

## معاینات طبی

معاینات طبی به خاطری انجام می شود تا به طبیب عدلی در پیدا کردن علت مرگ یک نفر کمک کند. حتی اگر علت آن آشکار باشد، هنوزهم خیلی مهم است تا طبیب عدلی پیدا کند که دقیقاً چه اتفاقی افتاده است.

**معاینه مقدماتی**

هنگامی که این عزیز تان تحت مراقبت CA&E قرار گرفت، آسیب شناس طب عدلی وی را معاینه می کند. این معاینه اولیه خیلی کم-تهاجمی می باشد. کارمندان CA&E از نزدیک با آسیب شناس طب عدلی همکاری می کنند و می توانند به هر سوالی که دارید جواب دهند. کارمندان CA&E ممکن است از شما برای دریافت سوابق طبی یا سایر معلومات عزیزتان کمک بخواهند. آنها همچنین ممکن است لازم باشد در مورد شرایط مربوط به مرگ با شما صحبت کنند. پولیس همچنین ممکن است برای بحث در مورد مرگ با شما تماس بگیرد. این به طبیب عدلی کمک می کند تا حد ممکن حقایق مربوط به مرگ را جمع آوری کند.

**کالبد شکافی**

در بعضی موارد، آسیب شناس حقوقی نیاز به کالبد شکافی دارد. این یک روش طبی است که هدف آن تعیین علت طبی مرگ است. اگر یک طبیب عدلی معتقد باشد که کالبد شکافی لازم است، کارمندان CA&E ابتدا با نزدیکترین اقارب تماس می گیرند تا روند را توضیح دهند و به هر سوالی جواب دهند. اگر می‌خواهید به انجام کالبد شکافی اعتراض کنید - مثلاً به دلایل مذهبی یا فرهنگی - لطفاً به کارمندان CA&E اطلاع دهید تا آنها به طبیب عدلی اطلاع دهند. طبیب عدلی نگرانی های تان را در نظر می گیرد و کارمندان CA&E دوباره با شما تماس خواهند گرفت تا تصمیم طب عدلی را به شما اطلاع دهند.

## دارایی های شخصی

پولیس عموماً اموال شخصی مانند جواهرات، لباس و سایر اشیاء با ارزش را که از محل مرگ بدست آمده اند نگه می دارد و سپس آنها را به شرکت مسئول تشییع جنازه (funeral director) می دهد. بعضی اوقات، پولیس ممکن است بعضی از اقلام را برای معاینه طب عدلی نگه دارد. در غیر این صورت تمامی وسایل شخصی در اختیار شرکت مسئول تشییع جنازه قرار می گیرد تا به فامیل بازگردانده شود. اگر در مورد اموال شخصی کدام سوال دارید، لطفاً به کارمندان CA&E اطلاع دهید.

## پلانگذاری مراسم تشییع جنازه

شما می توانید هر زمان که بخواهید با یک شرکت مسئول تشییع جنازه تماس بگیرید. شرکت مسئول تشییع جنازه به شما در پلانگذاری مراسم تشییع جنازه کمک می کند و با شما و کارمندان CA&E ارتباط برقرار می کند. شرکت مسئول تشییع جنازه می تواند در صورت نیاز انتقال عزیز تان را در مناطق دوردست ویکتوریا برنامه ریزی کند.

## گرفتن تصدیق فوت

تصدیق فوت توسط اداره ثبت ولادت، فوت و ازدواج ویکتوریا (BDM) صادر می شود. برای تصدیق فوت فیس نیز باید پرداخت شود که ممکن است به حیث بخشی از مصارف تشییع جنازه لحاظ شود. در بیشتر موارد، شما نیازی به درخواست مستقیم برای تصدیق فوت ندارید - معمولاً شرکت مسئول تشییع جنازه این کار را برای شما انجام می دهد. BDM تصدیق فوت را برای شخصی که شرکت مسئول تشییع جنازه او را به عنوان معلومات دهنده (informant.) ذکر کرده است صادر می کند. اگر شما کسی نبودید که ترتیبات تشییع جنازه را انجام می دادید، ممکن است مستحق درخواست مستقیم برای دریافت کپی تصدیق فوت به BDM باشید. BDM مطابق به نیاز تان و اینکه آیا طبیب عدلی علت مرگ را تعیین کرده است یا نه، انواع مختلفی از تصدیق ها را ارائه می دهد.

تصدیق **فوت – بدون دلیل مرگ**

این تصدیق قانونی شامل معلومات حساس در مورد این عزیز تان، مانند علت مرگ، معلومات دفن، یا تاریخ راجستر نمی شود. این تصدیق می تواند در صورتی صادر شود که طبیب عدلی هنوز علت مرگ را مشخص نکرده باشد و می توان از آن برای سازمان هایی استفاده کرد که شما را ملزم به ارائه علت مرگ عزیزتان نمی کنند. همیشه بهتر است از سازمانی که با آن سروکار دارید پرسان کنید تا ببینید آیا این تصدیق فوتی مورد قبول آنها قرار میگیرد یا نه.

تصدیق **فوتی – با دلیل مرگ**

این تصدیق قانونی شامل تمام جزئیات مربوط به این عزیز تان از جمله معلومات حساس مانند علت مرگ، معلومات دفن و تاریخ راجستر است. این تصدیق را می توان به هر سازمانی که از شما بخواهد ثابت کنید که مرگ عزیزتان اتفاق افتاده است ارائه داد.

**توجه:** قبل از اینکه BDM بتواند این تصدیق را صادر کند، طبیب قانونی باید علت مرگ را مشخص کرده باشد.

**تصدیق فوت موقت**

در صورت نیاز به بازگرداندن این عزیز تان را به کشورش از تصدیق فوت موقت استفاده می شود. در صورتی که طبیب عدلی هنوز علت مرگ را مشخص نکرده باشد، می توان این را صادر کرد.

## تماس های مفید

در صورتیکه در مورد مراحل ابتدائی تحقیقات عدلی کدام سوال داشته باشید، می توانید با CA&E به نمره 1300309519 (24 ساعته) به تماس شوید یا از وب سایت این محکمه به نشانی [www.coronerscourt.vic.gov.au](http://www.coronerscourt.vic.gov.au) بازدید کنید.

سایر خدمات حمایتی که می توانند در این وقت مشکل مفید واقع شوند در قسمت زیر لست شده اند. نمره های آن در دوران ساعات کاری قابل دسترس می باشند، مگر اینکه طوری دیگری تذکر داده شده باشند.

• Court Network (Court Process Support) 1800 681 614

• Donor Tissue Bank of Victoria (03) 9684 4444

• Federation of Community Legal Centres Victoria (03) 9652 1500

• Grief Australia (03) 9265 2100

• GriefLine 1300 845 745 (از ساعت 8.00 صبح الی 8.00 شام از روز دوشنبه تا جمعه)

• Hope Bereavement Care (Geelong ساحه) (03) 4215 3358

• Interpreter Service 13 14 50

• Lifeline 13 11 14 (24 ساعته)

• Mercy Grief Services (فقط منطقه کلان شهر غربی) (03) 9313 5700

• National Relay Service TTY 13 36 77 (برای اشخاس کم شنوا) 1300 555 727 (بگو و بشنو)

• Registry of Births, Deaths and Marriages Victoria 1300 369 367

• Road Trauma Support Services 1300 367 797

• Red Nose (قبلاً SIDS and Kids) 1300 308 307 (24 ساعته)

• State Trustees (03) 9667 6444, 1300 138 672 (مناطق دوردست)

• SuicideLine Victoria 1300 651 251 (24 ساعته)

• Support After Suicide 1800 943 415

• StandBy - Support After Suicide 1300 727 247

• The Compassionate Friends Victoria (03) 9888 4944, 1300 064 068 (24 ساعته)

• Victims of Crime Helpline 1800 819 817

• Victoria Legal Aid 1300 792 387

• Victorian Aboriginal Legal Services 1800 064 865